



RIDEAU HALL

PEACE OFFICER EXEMPLARY SERVICE MEDAL MÉDAILLE POUR SERVICES DISTINGUÉS DES AGENTS DE LA PAIX

Nomination Form - Formulaire de mise en candidature

PLEASE SEE PAGE 2 FOR INSTRUCTIONS - VEUILLEZ VOIR LES DIRECTIVES À LA PAGE 2 :

A. RECIPIENT - RÉCIPIENDAIRE

SURNAME NOM DE FAMILLE		GIVEN NAME(S) AND INITIAL(S) - PRÉNOM(S) ET INITIALE(S)		POST-NOMINAL LETTERS - INITIALES HONORIFIQUES
DATE OF BIRTH DATE DE NAISSANCE <i>month-day-year (mm-dd-yyyy) / mois-jour-année (mm-jj-aaaa)</i>		SEX - SEXE M F	IDENTIFICATION NO. N° D'IDENTIFICATION xxx-xxx-xxx	
SERVICE - ANNÉES DE SERVICE		ORGANIZATION - ORGANISME		POSITION TITLE - TITRE DU POSTE
FROM - DE <i>month-year / mois-année</i>	TO - À <i>month-year / mois-année</i>			
NOMINATED FOR MISE EN CANDIDATURE POUR		MEDAL (20 YEARS) MÉDAILLE (20 ANNÉES)	FIRST BAR (30 YEARS) 1 ^{RE} BARRETTE (30 ANNÉES)	SECOND BAR (40 YEARS) 2 ^E BARRETTE (40 ANNÉES)

B. NOMINATING AUTHORITY - PRÉSENTATEUR DE LA MISE EN CANDIDATURE

SURNAME - NOM DE FAMILLE		INITIAL(S) - INITIALE(S)	POSITION TITLE TITRE DU POSTE	
ORGANIZATION ORGANISME			TELEPHONE NO. N° DE TÉLÉPHONE xxx-xxx-xxxx	

C. AWARDS COMMITTEE - COMITÉ DES DÉCORATIONS

SURNAME - NOM DE FAMILLE		INITIAL(S) - INITIALE(S)	JURISDICTION SECTEUR DE COMPÉTENCE
POSITION POSTE		OFFICE ADDRESS - ADRESSE D'AFFAIRES	
TELEPHONE NO. N° DE TÉLÉPHONE xxx-xxx-xxxx			

I CERTIFY THAT THE PERSON NAMED IN PART "A" HAS SERVED THE ORGANIZATION(S) LISTED FOR THE PERIOD(S) STATED, THAT DURING THIS SERVICE NO SERIOUS DISCIPLINARY ACTION HAS BEEN TAKEN AGAINST HIM/HER. AND THAT HE/SHE IS IN EVERY WAY DESERVING OF THE EXEMPLARY SERVICE MEDAL OR BAR(S).

J'ATTESTE QUE LA PERSONNE DONT LE NOM FIGURE À LA PARTIE «A», A TRAVAILLÉ AU SEIN DES ORGANISMES INDIQUÉS DURANT LA OU LES PÉRIODES CITÉES. J'ATTESTE ÉGALEMENT QU'AUCUNE MESURE DISCIPLINAIRE GRAVE N'A ÉTÉ PRISE ENVERS CETTE PERSONNE AU COURS DE SES ANNÉES DE SERVICE ET QU'ELLE EST DIGNE DE RECEVOIR LA MÉDAILLE POUR SERVICES DISTINGUÉS ET/OU LA OU LES BARRETTES.

SIGNATURE

DATE

D. ADVISORY COMMITTEE - COMITÉ CONSULTATIF

SURNAME - NOM DE FAMILLE		INITIAL(S) - INITIALE(S)	RECOMMENDED RECOMMANDÉ	REJECTED REJETÉ
SIGNATURE			DATE	

E. COMMENTS - COMMENTAIRES

- The form shall be completed by eligible organizations and sent to the appropriate awards committee; retain a copy for the nominee's personal file;
- The awards committee must send the form to the Advisory Committee;
- The Advisory Committee then forwards the form, duly completed and signed, to the Chancellery of Honours.

- Le formulaire doit être rempli par l'organisation admissible et envoyé au comité des décorations approprié; retenir une copie pour le dossier du ou de la candidat(e);
- Le comité des décorations envoie le formulaire au comité consultatif;
- Le comité consultatif envoie le formulaire, dûment rempli et signé, à la Chancellerie des distinctions honorifiques.



Honours Directorate · Direction des distinctions honorifiques
The Chancellery of Honours · La Chancellerie des distinctions honorifiques
1, promenade Sussex Drive · Ottawa, ON · K1A 0A1 · Telephone / Téléphone : 1-800-465-6890

OSGG - 162 (03/2013)

© Her Majesty The Queen in Right of Canada represented by the Office of the Secretary to the Governor General (2013).
© Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le Bureau du secrétaire du gouverneur général (2013).



RIDEAU HALL

PEACE OFFICER EXEMPLARY SERVICE MEDAL

MÉDAILLE POUR SERVICES DISTINGUÉS DES AGENTS DE LA PAIX

Nomination Form - Formulaire de mise en candidature

INSTRUCTIONS

Please print or type (use separate sheet if required).

PART A

The NAME OF THE RECIPIENT will be ENGRAVED ON THE EDGE OF THE MEDAL and inscribed on the certificate. Please ensure correct spelling of the name. The years of service must be indicated in full (month/year).

The remaining information in Part A is necessary to eliminate risk of duplication; it will form part of the recipient's permanent file.

PART B

The nominating authority may be the recipient's employer/supervisor. Self-nominations will not be accepted.

PART C

The information contained on the nomination form is certified by the awards committee to ensure eligibility of the recipient.

PART D

To be completed and signed by the chairperson of the Advisory Committee or by an Advisory Committee member empowered in writing by the Committee to sign.

PART E

The "COMMENTS" section may be used to indicate an extraordinary (including posthumous) nomination or to explain why the nomination was rejected. Please note that a posthumous award is reserved for an individual who dies in the performance of his or her duties, where the individual is not the recipient of any other award from the Crown in Right of Canada directly related to the circumstances of his or her death.

SEQUENCE

1. Initial nomination of an individual by the nominating authority representing the organization where the candidate has last worked.
2. Eligibility of candidate(s) must be verified and certified by the awards committee and their submission to the Advisory Committee, chaired by the elected member of that committee.
3. Recommendations by the Advisory Committee, are then forwarded to the Chancellery of Honours.
4. Submissions received by the Chancellery require the governor general's approval.
5. Medals and certificates will normally be sent to the awards committee for official presentations on behalf of the governor general.

NOTE: The Exemplary Service Medal is not merely a long service medal. It is first and foremost an exemplary service medal and is awarded to those eligible peace officers in the performance of duties involving potential risk who have served for the required number of years in an exemplary manner.

DIRECTIVES

Prrière d'écrire en lettres moulées ou de dactylographier (utiliser une autre feuille au besoin).

PARTIE « A »

Le NOM DU ou DE LA RÉCIPiendaIRE sera GRAVÉ SUR LA TRANCHE DE LA MÉDAILLE et inscrit sur le certificat. Il est donc essentiel d'écrire correctement le nom du ou de la candidat(e). Les années de service doivent être inscrites au complet (mois/année).

Les autres renseignements demandés à la partie «A» sont requis afin d'empêcher tout octroi en double. Ces renseignements seront portés au dossier permanent du ou de la candidat(e).

PARTIE « B »

Le présentateur de la mise en candidature peut être l'employeur/superviseur(e) du ou de la candidat(e). Nul ne peut proposer sa propre candidature.

PARTIE « C »

Le comité des décorations doit certifier l'admissibilité du ou de la récipiendaire, attestant que toute information indiquée sur le formulaire de mise en candidature est exacte.

PARTIE « D »

Doit être remplie et signée par le président du comité consultatif ou par un membre du comité habilité à signer.

PARTIE « E »

La section intitulée "COMMENTAIRES" peut servir à expliquer pourquoi une mise en candidature a été rejetée ou à indiquer s'il s'agit d'une mise en candidature à titre exceptionnel ou posthume. Veuillez noter que la médaille est attribuée à titre posthume à un individu décédé dans l'exercice de ses fonctions, si cet individu n'est pas admissible à une autre décoration attribuée par Sa Majesté du Chef du Canada en raison des circonstances de son décès.

DÉROULEMENT

1. La mise en candidature initiale d'un individu par l'autorité responsable de la candidature représentant l'organisation où le ou la candidat(e) a dernièrement travaillé.
2. Le comité des décorations doit effectuer la vérification de l'admissibilité du ou de la candidat(e), puis certifier la véracité des informations citées. Le comité propose la candidature au comité consultatif.
3. Le comité consultatif présente ses recommandations à la Chancellerie des distinctions honorifiques.
4. La Chancellerie doit obtenir l'approbation du gouverneur général.
5. Les médailles ainsi que les certificats sont habituellement expédiés au comité des décorations pour remise officielle au nom du gouverneur général.

NOTA: La Médaille pour services distingués n'est pas simplement une médaille d'ancienneté. Elle est avant tout une médaille pour services distingués, destinée à reconnaître les agents de la paix, dont l'accomplissement du devoir implique un risque potentiel et qui ont servi pour le nombre d'années requises en se distinguant par leur conduite exemplaire.





RIDEAU HALL

PEACE OFFICER EXEMPLARY SERVICE MEDAL MÉDAILLE POUR SERVICES DISTINGUÉS DES AGENTS DE LA PAIX Nomination Form - Formulaire de mise en candidature

AMENDMENT

AMENDEMENT

Subsection 4 of the *Regulations governing the award of the Peace Officer Exemplary Service Medal* is replaced by the following:

Le paragraphe 4 du *Règlement concernant l'attribution de la Médaille pour services distingués des agents de la paix* est remplacé par ce qui suit :

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> (a) The Canada Border Services Agency; (b) The Department of Citizenship and Immigration; (c) The Department of the Environment; (d) The Department of Fisheries and Oceans; (e) Parks Canada Agency; (f) The Alberta Solicitor General and Public Security – Sheriffs Branch (August 2008); (g) Manitoba Sheriffs Service (August 2008); (h) British Columbia Court Services Branch – Sheriff Services Division (Ministry of Attorney General) (August 2008); (i) Ontario Ministry of Natural Resources – Provincial Enforcement Branch – Conservation Officers (August 2008); (j) Québec Department of Public Safety, Policing Affairs Branch, State Security Sector – Special Constables and Bodyguards (August 2008); (k) Ontario Provincial Police – Special Constables (August 2008); (l) British Columbia Ministry of Environment – Conservation Officer Service (October 2008); (m) Ministry of Transportation of Ontario – Transportation Enforcement Officers (October 2008); (n) Contrôle routier Québec – Highway Controllers (October 2008); (o) Environment Yukon – Conservation Officers (January 2009); (p) National Assembly of Québec – Special Constables (July 2009); (q) Saskatchewan Ministry of Environment (August 2010); (r) Manitoba Conservation – Operations Division (January 2011); (s) Ontario Ministry of the Environment Provincial Officers (April 2011); (t) Auxiliary Constables of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) (June 2011); (u) Ontario Provincial Police – Special Constables – Court Officers (April 2012); (v) PEI Department of the Environment, Labour and Justice (November 2012); (w) Department of Natural Resources and Québec Fauna (November 2012). (x) Alberta Justice and Solicitor General – Alberta Fish and Wildlife Enforcement Branch (December 2012); (y) Alberta Justice and Solicitor General – Commercial Vehicle Enforcement Branch (January 2013). | <ul style="list-style-type: none"> (a) Agence des services frontaliers du Canada; (b) Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration; (c) Ministère de l'Environnement; (d) Ministère des Pêches et des Océans; (e) Agences Parcs Canada; (f) Solliciteur général et ministère de la Sécurité publique de l'Alberta – Division des shérifs (août 2008); (g) Service des shérifs du Manitoba (août 2008); (h) Direction des services aux tribunaux de la Colombie-Britannique – Division des services des shérifs (Ministère du Procureur général) (août 2008); (i) Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario – Direction de l'application des règlements – Agents de protection de la nature (août 2008); (j) Ministère de la Sécurité publique du Québec, Direction générale des affaires policières, secteur sécurité étatique – Constables spéciaux et gardes du corps (août 2008); (k) Constables spéciaux de la Police provinciale de l'Ontario (août 2008); (l) Direction des services d'agents de protection de la nature de la Colombie-Britannique (octobre 2008); (m) Ministère des transports de l'Ontario – Agents d'application de règlements en matière de transport (octobre 2008); (n) Contrôle routier Québec – Contrôleurs routiers (octobre 2008); (o) Agents de protection de la nature du ministère de l'Environnement du Yukon (janvier 2009); (p) Assemblée nationale du Québec – Constables spéciaux (juillet 2009); (q) Ministère de l'Environnement du Saskatchewan (août 2010); (r) Manitoba Conservation – Division des opérations (janvier 2011); (s) Ministère de l'Environnement de l'Ontario Agents provinciaux (avril 2011); (t) Gendarmes auxiliaires de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) (juin 2011); (u) Constables spéciaux de la Police provinciale de l'Ontario – Agent de tribunal civil (avril 2012); (v) Ministère de l'Environnement, Travail et Justice – I.-P.-É. (novembre 2012); (w) Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec (novembre 2012). (x) Solliciteur général et ministère de la Justice de l'Alberta – Section de l'application de la loi des Pêches et de la Faune - (décembre 2012); (y) Solliciteur général et ministère de la Justice de l'Alberta – Section de l'application de la loi sur les véhicules commerciaux (janvier 2013). |
|--|---|

**Subsection 4 of the Regulations Governing the Award of the Peace Officer Exemplary Service Medal (POESM) is amended as new organizations are added to the program. Member organizations can submit nominations for the POESM Medal or bar up to five years prior to the date indicated above, when the respective organization joined the program. Nominees must also meet all other eligibility criteria, as stated in the Regulations.*

**L'article 4 du Règlement concernant l'attribution de la Médaille pour services distingués des agents de la paix a été modifié pour tenir compte des organismes qui se sont ajoutés au programme. La période d'admissibilité des candidats à la Médaille ou à la barrette pour services distingués des agents de la paix débute cinq ans avant la date d'admission de leur organisme au programme indiquée ci-haut. Les candidats doivent aussi satisfaire à tous les autres critères d'admissibilité, tel que spécifié au Règlement.*

